

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1987 Nr. 88

A. TITEL

*Enkelvoudig Verdrag inzake verdovende middelen, 1961, met
bijlagen;
New York, 30 maart 1961*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van Verdrag en bijlagen zijn geplaatst
in *Trb.* 1962, 30.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1963, 81.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1965, 136.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1963, 81, *Trb.* 1965, 136, *Trb.* 1966, 185 en 263, *Trb.* 1968,
141, *Trb.* 1971, 38, *Trb.* 1973, 108, *Trb.* 1979, 115 en *Trb.* 1980, 108.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1963, 81, *Trb.* 1965, 136, *Trb.* 1966, 185, *Trb.* 1968, 141, *Trb.*
1971, 38, *Trb.* 1973, 108 en *Trb.* 1979, 115.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in
overeenstemming met artikel 40, derde lid, van het Verdrag een-akte

van toetreding bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties nedergelegd:

Ierland	16 december 1980
Nigeria ¹⁾	24 juni 1981
Rwanda ¹⁾	15 juli 1981
Gabon ¹⁾	14 oktober 1981
Botswana	27 december 1984
China ¹⁾²⁾	23 augustus 1985
Qatar ¹⁾	3 oktober 1986

¹⁾ Ingevolge artikel 19 van het in rubriek J hieronder genoemde, op 25 maart 1972 te Genève tot stand gekomen Protocol tot wijziging van het Enkelvoudig Verdrag inzake verdovende middelen, 1961, wordt elke Staat die Partij wordt bij het Enkelvoudig Verdrag na de inwerkingtreding van dat Protocol, namelijk na 8 augustus 1975, en geen ander voornemen te kennen geeft:

(a) beschouwd als Partij bij het Enkelvoudig Verdrag zoals gewijzigd; en
 (b) beschouwd als Partij bij het ongewijzigde Enkelvoudig Verdrag in de betrekkingen met een Partij bij dat Verdrag die niet is gebonden door dit Protocol.

²⁾ Onder het volgende voorbehoud en de volgende verklaring:

1. The Chinese government has reservation on paragraph 2, Article 48 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961.....

2. The signature and ratification by the Taiwan authorities in the name of China on 30 March 1961 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 are all illegal and therefore null and void. (*Vertaling*).

Verklaring van voortgezette gebondenheid

De volgende Staten hebben de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld zich gebonden te achten aan het Verdrag dat vóór het verkrijgen van de onafhankelijkheid op hun grondgebied van toepassing was:

Papoea Nieuw-Guinea ¹⁾	28 oktober 1980
Solomon-eilanden	17 maart 1982

¹⁾ Onder het volgende voorbehoud:

“In accordance with article 50, paragraph 2, the Government of Papua New Guinea hereby lodges a reservation in relation to article 48, paragraph 2, which provides for reference of a dispute to the International Court of Justice.”

Aangezien het voorbehoud niet door Australië was gemaakt bij de toepasselijke verklaring van het Verdrag, heeft het voorbehoud effect gekregen op 27 november 1980, zoals het gekregen zou hebben als het gemaakt was bij toetreding.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1963, 81, *Trb.* 1965, 136¹⁾, *Trb.* 1966, 185, *Trb.* 1968, 141 en *Trb.* 1979, 115.

¹⁾ Argentinië heeft op 3 oktober 1983 het volgende bezwaar gemaakt tegen de toepasselijkverklaring van het Verdrag door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland op de Falkland-eilanden:

[The Government of Argentina makes a] formal objection to the declaration of territorial extension issued by the United Kingdom with regard to the Malvinas Islands (and dependencies), which that country is illegally occupying and refers to as the "Falkland Islands".

The Argentine Republic rejects and considers null and void the [said declaration] of territorial extension. (*VN-vertaling*).

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1962, 30, *Trb.* 1963, 81, *Trb.* 1965, 136, *Trb.* 1966, 185 en 263, *Trb.* 1967, 19, *Trb.* 1968, 141, *Trb.* 1971, 38, *Trb.* 1973, 108, *Trb.* 1979, 115 en *Trb.* 1980, 108.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1985, 5.

Voor het op 22 juli 1946 te New York tot stand gekomen Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1986, 162.

Van het op 25 maart 1972 te Genève tot stand gekomen Protocol tot wijziging van het onderhavige Verdrag zijn de Engelse en de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands geplaatst in *Trb.* 1980, 184. Zie ook *Trb.* 1987, 89.

De tekst van het onderhavige Verdrag zoals gewijzigd door boven genoemd Protocol van 1972 is geplaatst in *Trb.* 1987, 90.

Uitgegeven de vijfde juni 1987.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK